



भारत सरकार

राष्ट्रीय अनुसूचित जनजाति आयोग

GOVERNMENT OF INDIA

NATIONAL COMMISSION FOR SCHEDULED TRIBES

File No. Policy/2/MHA/2014- III

श्री अजित, श्री विमल साहू, संयुक्त सचिव

राज्य मंत्रालय, नई दिल्ली-110001

2<sup>nd</sup> Floor, 'B' Wing, Lok Nayak Bhawan

Chanakya Market, New Delhi-110001

दिनांक / Date: 03/03/2014

To

1. Dr. Rameshwar Oraon, Chairperson
2. Shri Ravi Thakur, Vice- Chairperson
3. Smt. K. Kamala Kumari, Member,
4. Shri Bheru Lal Meena, Member

Sub: Inclusion of 'Saura', 'Sahara', 'Soura' 'Saunra' / 'Saonra', 'Saora' as synonyms of 'Sawar' and 'Sawara' appearing as ST at Sl No. 41 in the list of STs of Chhattisgarh.

Sir/Madam,

I am directed to enclose a copy of the letter No. 2016/3/2012-C&LMI dated 24/02/2014 received from Ministry of Tribal Affairs seeking comments of NCSI on the proposal for inclusion of 'Saura', 'Sahara', 'Soura' 'Saunra' / 'Saonra', 'Saora' as synonyms of 'Sawar' and 'Sawara' appearing as ST at Sl No. 41 in the list of STs of Chhattisgarh.

It is requested that views/comments on the above may kindly be sent for discussion in the forthcoming meeting of the Commission.

Yours faithfully,

(K.D. Bhansoor) Mrs.  
Director

Copy for information and necessary action to:

1. Office of the Secretary
2. PPS to the Joint Secretary
3. Director, (RU-I & RU-II)
4. Director (RU-III & RU-IV)
5. Consultant (RCD)
6. AD (Coord.)
7. SSA NIC

F. No. 12016/3/2012-C&LM-I

Government of India  
Ministry of Tribal Affairs

\*\*\*

Shastri Bhawan, New Delhi  
Dated: 21 February, 2014

The Secretary,  
National Commission for Scheduled Tribes,  
6<sup>th</sup> Floor, Lok Nayak Bhawan,  
New Delhi-110003.

**Subject: Inclusion of 'Saura', 'Sahara', 'Soura', 'Saunra'/'Saonra', 'Saora' as synonyms of 'Sawar' and 'Sawara' appearing as ST at Sl No. 41 in the list of STs of Chhattisgarh.**

The SC & ST Development, Government of Chhattisgarh vide letter No. F10-5/2012 dated 05.9.2013 had recommended for inclusion of six communities namely 'Saura', 'Sahara', 'Soura', 'Saunra'/'Saonra', 'Saora' as synonyms of 'Sawar', 'Sawara' appearing as ST at Sl No. 41 in the list of STs of Chhattisgarh. (copy enclosed)

As per the approved modalities, the recommendation alongwith ethnographic report furnished by the Government of Chhattisgarh was referred to the Registrar General of India for comments/views. The Registrar General of India, vide their D.O. letter No. 8/1/2009-18 (Chhattisgarh) dated 19-2-2014 has furnished its comments (copy enclosed). The Office of the RGI has supported the proposal for inclusion of 'Saunra', 'Saonra' as synonyms of 'Sawar', 'Sawara' but does not support the inclusion of 'Saura', 'Sahara', 'Soura' and 'Saora' as synonyms of 'Sawar', 'Sawara' in the ST list of the State.

It is requested that comments/views for inclusion of 'Saunra', 'Saonra' communities as synonyms of 'Sawar', 'Sawara' appearing as ST at Sl No. 41 in the list of STs of Chhattisgarh may be furnished to this Ministry, urgently.

Enclosed: As above.

Yours faithfully,

(Rajeev Prakash)  
Director  
Tel No. 230 3116



भारत के महारजिस्ट्रार एवं जनगणना आयुक्त  
गृह मंत्रालय  
भारत सरकार

Registrar General & Census Commissioner, India  
Ministry of Home Affairs  
Government of India

श्री सी. चन्द्रमौलि  
Dr. C. CHANDRAMOULI

D.O.No.8/1/2005-SS (Chhattisgarh)

19<sup>th</sup> February, 2014

Dear Shri Ashok,

Please refer to your office letter No.12016/03/2012-C&LM-I dated 27.09.2013 seeking ORGI comments on Chhattisgarh Government's proposal for inclusion of Saura, Sahara, Soura, Saunra/Saonra, Saora as synonyms of Sawar, Sawara appearing as Scheduled Tribes at serial No.41 in the list of Scheduled Tribes.

2. The proposal has been examined as per approved modalities 2002 taking into account the dependable published information as well as justification furnished by the State Government. This office supports the inclusion of Saunra, Saonra as synonyms of Sawar, Sawara but does not support the inclusion of Saura, Sahara, Soura and Saora as synonyms of Sawar, Sawara in the ST's list of the State. The details are sent herewith as per Annexure.

3. The Ministry of Tribal Affairs is requested to take action as deemed appropriate.

With regards,

Yours sincerely,

(C. Chandramouli)

Shri Ashok,  
Joint Secretary,  
Government of India,  
Ministry of Tribal Affairs,  
Shastri Bhawan,  
New Delhi.